

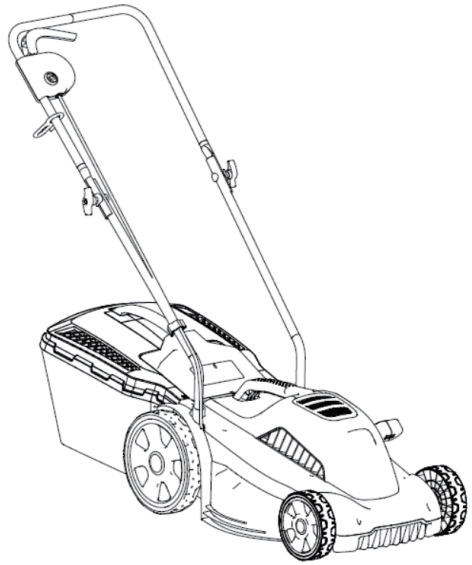

**E-Mail**
daye_eu@dayepower.com

MOWOX®
POWER
*Strength and durability that get the job done*

# TONDEUSE ÉLECTRIQUE

## Instructions originales

*Modèle: DYM111902*



**E-Mail**
daye_eu@dayepower.com

Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.
No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R.China

CE

**⚠WARNING**
**READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT! SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

# CONTENU


| | | |
|---|---|---|
| SEC.1 | SYMBOLES MARQUÉS SUR LE PRODUIT | 3 |
| SEC.2 | RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ | 4 |
| SEC.3 | IDENTIFICATION GÉNÉRALE | 7 |
| SEC.4 | DONNÉES TECHNIQUES | 8 |
| SEC.5 | ASSEMBLAGE | 9 |
| SEC.6 | AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR DE COUPE | 11 |
| SEC.7 | PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ | 12 |
| SEC.8 | DÉMARRAGE | 12 |
| SEC.9 | LAME | 14 |
| SEC.10 | CÂBLES DE PROLONGATION | 15 |
| SEC.11 | ENTRETIEN ET SOINS | 15 |
| SEC.12 | DÉPANNAGE | 16 |
| SEC.13 | ÉLIMINATION ÉCOLOGIQUE | 16 |
| SEC.14 | DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE | 17 |




## CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE À GAZON

Lisez attentivement ce manuel, en observant les consignes de sécurité recommandées avant, pendant et après l'utilisation de votre tondeuse à gazon. En suivant ces simples instructions, vous maintiendrez également votre tondeuse en bon état de fonctionnement. Familiarisez-vous avec les commandes de votre tondeuse avant d'essayer de l'utiliser, mais surtout, assurez-vous de savoir comment arrêter votre tondeuse en cas d'urgence. Conservez ce manuel d'utilisation et toute autre documentation avec votre tondeuse pour référence future.

## SEC.1 SYMBOLS MARKED ON THE PRODUCT

| | |
|---|---|
|  | **Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser la tondeuse à gazon, et conservez-le dans un endroit sûr pour référence future.** |
|  | **Personne ne doit se tenir à proximité.** |
|  | **Méfiez-vous des lames tranchantes. Les lames continuent de tourner lorsque le moteur est éteint.**<br>**Retirez la fiche de la machine avant toute opération de maintenance ou en cas de dommage au cordon.** |
|  | **Gardez le cordon d'alimentation flexible éloigné des lames de coupe.** |
| IPX4 | **La tondeuse est protégée contre la pénétration de gouttes d'eau provenant de la direction verticale** |
| CE | **Marquage CE**<br>**Le produit répond aux exigences et réglementations fixées par la Communauté européenne.** |

| | |
|---|---|
| | **Marquage DEEE**<br>**ATTENTION ! Les outils électriques inutilisés ne doivent pas être placés dans les déchets ménagers. Ils doivent être amenés à un point de collecte communal pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale.** |
|  | **Marquage du niveau sonore**<br>**Le niveau sonore de votre outil n'excède pas 96 dB.** |

## ⚠SYMBOLE D'ALERTE DE SÉCURITÉ

Indique que la prudence ou un avertissement peut être utilisé en conjonction avec d'autres symboles ou images.

**DOUBLE ISOLATION**

 **Votre tondeuse est à double isolation.**

Cela signifie que toutes les parties externes sont électriquement isolées de l'alimentation électrique. Cela est réalisé en plaçant une barrière d'isolation supplémentaire entre les parties électriques et mécaniques.

# SEC.2 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Le but des règles de sécurité est d'attirer votre attention sur les dangers possibles. Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent nécessitent votre attention et votre compréhension attentives. Les avertissements de sécurité ne suppriment pas en eux-mêmes les dangers. Les instructions ou avertissements qu'ils donnent ne peuvent se substituer aux mesures appropriées de prévention des accidents.

## ⚠AVERTISSEMENT

Le non-respect d'un avertissement de sécurité peut entraîner des blessures graves pour vous-même ou pour autrui. Suivez toujours les précautions de sécurité pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures personnelles. Conservez le manuel d'utilisation et consultez-le régulièrement pour assurer une utilisation sûre continue et pour instruire les autres personnes qui pourraient utiliser cet outil.

## ⚠AVERTISSEMENT

Cette machine produit un champ électromagnétique pendant son fonctionnement. Ce champ peut, dans certaines circonstances, interférer avec des implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes équipées d'implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant d'utiliser cette machine.



## ⚠AVERTISSEMENT

L'utilisation de tout outil peut entraîner des projections d'objets étrangers dans les yeux, pouvant causer des dommages oculaires graves. Avant de commencer à utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité avec des protecteurs latéraux, ainsi qu'un protège-visage complet lorsque nécessaire. Nous recommandons l'utilisation d'un masque de sécurité à large visière par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standard avec protecteurs latéraux.

**IMPORTANT**
**LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION.**
**CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE.**

1) Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'équipement ;
2) Ne laissez jamais les enfants ou des personnes non familières avec ces instructions utiliser la tondeuse à gazon. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur ;
3) Ne tondez jamais lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité ;
4) Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens ;
5) Pendant la tonte, portez toujours des chaussures solides et des pantalons longs. N'utilisez pas l'équipement pieds nus ou en sandales ouvertes ; Évitez de porter des vêtements amples ou avec des cordons ou des attaches qui pendent ;
6) Inspectez soigneusement la zone où l'équipement doit être utilisé et retirez tous les objets qui pourraient être projetés par la machine ;
7) Avant utilisation, inspectez visuellement les lames, les boulons de lame et l'ensemble du dispositif de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Remplacez les lames et les boulons usés ou endommagés par des ensembles pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles ;
8) Avant utilisation, vérifiez l'état d'usure et d'endommagement de l'alimentation et du cordon d'extension. Si le cordon est endommagé pendant l'utilisation, débranchez-le immédiatement de l'alimentation. NE TOUCHEZ PAS LE CORDON AVANT DE DÉCONNECTER L'ALIMENTATION. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé ou usé ;
9) Tondez uniquement en plein jour ou en bonne lumière artificielle ;
10) Évitez de faire fonctionner l'équipement dans de l'herbe mouillée, si possible ;
11) Assurez-vous toujours de votre position sur les pentes ;
12) Marchez, ne courez jamais ;
13) Pour les machines rotatives à roues ; tondez de manière transversale sur le visage des pentes, jamais de haut en bas ;
14) Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous changez de direction sur les pentes ;
15) Ne tondez pas des pentes excessivement raides ;
16) Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous reculez ou tirez la tondeuse vers vous ;
17) Arrêtez les lames si la tondeuse doit être inclinée pour le transport lors du passage sur des surfaces autres que l'herbe, et lors du transport de la tondeuse vers et depuis la zone à tondre ;
18) N'utilisez jamais la tondeuse avec des protections défectueuses, ou sans dispositifs de sécurité, tels que des déflecteurs et/ou des collecteurs d'herbe, en place ;
19) Démarrez ou allumez le moteur avec précaution selon les instructions et en gardant les pieds bien éloignés des lames ;
20) Ne basculez pas la tondeuse au démarrage du moteur, sauf si la tondeuse doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que nécessaire et ne soulevez que la partie éloignée de l'opérateur ;
21) Ne démarrez pas le moteur en vous tenant devant la goulotte de décharge ;
22) Ne mettez pas les mains ou les pieds près ou sous les pièces en rotation. Gardez-vous toujours à distance de l'ouverture de décharge ;
23) Ne soulevez jamais ni ne portez une tondeuse alors que le moteur est en marche ;

24) Arrêtez le moteur et débranchez la fiche. Assurez-vous que toutes les pièces mobiles se sont arrêtées complètement.
-chaque fois que vous quittez la machine ;
- avant de dégager des obstructions ou de déboucher la goulotte ;
- avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur la tondeuse ;
- après avoir heurté un objet étranger. Inspectez la tondeuse pour détecter d'éventuels dommag es et effectuez les réparations nécessaires avant de redémarrer et d'utiliser la tondeuse ;
Si la tondeuse commence à vibrer anormalement (vérifiez immédiatement) ;
- inspectez pour détecter des dommages ;
- remplacez ou réparez toute pièce endommagée ;
- vérifiez et resserrez toute pièce desserrée.
25) Arrêtez la tondeuse :
- chaque fois que vous quittez la tondeuse ;
26) Serrez bien toutes les écrous, boulons et vis pour vous assurer que l'équipement est en bon état de fonctionnement ;
27) Vérifiez fréquemment le collecteur d'herbe pour l'usure ou la détérioration ;
28) Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité ;
29) Ne pas utiliser la tondeuse si les cordons sont endommagés ou usés ;
30) Ne jamais brancher un cordon endommagé à l'alimentation ou toucher un cordon endommagé avant qu'il ne soit débranché de l'alimentation. Un cordon endommagé peut entraîner un contact avec des pièces sous tension.
31) Ne pas toucher la lame avant que la machine ne soit débranchée de l'alimentation et que la lame ne se soit complètement arrêtée.
32) Éloignez les cordons de rallonge de la lame. La lame peut endommager les cordons et entraîner un contact avec des pièces sous tension.
33) Débranchez l'alimentation (c'est-à-dire retirer la fiche de la prise)
-chaque fois que vous quittez la machine sans surveillance ;
-avant de dégager un blocage ;
-avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur la machine ;
-après avoir heurté un objet étranger ;
-chaque fois que la machine commence à vibrer anormalement.
34) Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser la machine.
35) Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
36) Si le câble externe flexible est endommagé, il doit être exclusivement remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger (pas plus léger que H05VV-F 2x1,0 mm2).
37) Instructions pour une utilisation sécurisée de l'appareil, incluant la recommandation que l'appareil doit être alimenté par un Dispositif à Courant Résiduel (DCR) avec un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA.
38) Soyez prudent lors de l'ajustement de l'appareil pour éviter tout coincement des doigts entre les lames en mouvement et les parties fixes de l'appareil.
39) Laissez toujours l'appareil refroidir avant de le ranger.
40) Lors de l'entretien des lames, soyez conscient que même si la source d'alimentation est éteinte, les lames peuvent toujours être déplacées.
41) Remplacez les pièces usées ou endommagées pour des raisons de sécurité ; n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
42) Soyez prudent lors de l'ajustement de l'appareil pour éviter tout coincement des doigts entre les lames en mouvement et les parties fixes de l'appareil.



# SEC.3 IDENTIFICATION GÉNÉRALE

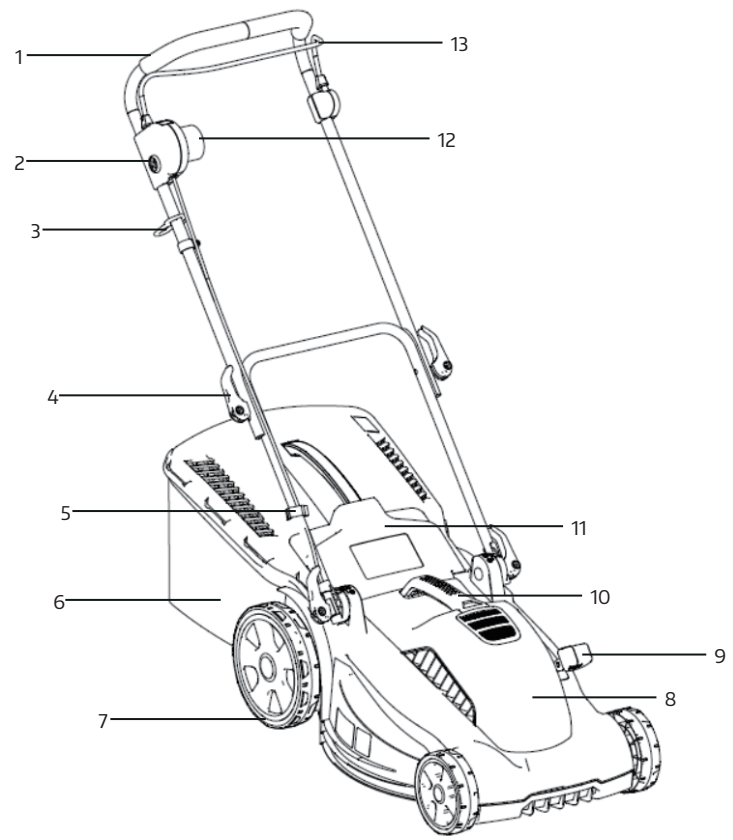



**Fig.1**

**1. Poignée supérieure**
**2. Bouton de sécurité**
**3. Crochet de câble**
**4. Levier de verrouillage**
**5. Pince de câble**
**6. Bac à herbe**
**7. Roue**
**8.Couvercle du moteur**
**9.Levier de réglage de la hauteur**
**10.Poignée de transport**
**11.Couvercle arrière**
**12.Plug**
**13.Poignée de frein**

# SEC.4 DAA TECNICA

| | |
|---|---|
| **Modèle :** | DYM111902 |
| **Tension nominale :** | 230-240V |
| **Fréquence nominale :** | 50Hz |
| **Puissance nominale :** | 1800W |
| **Vitesse à vide :** | 3200min$^{-1}$ |
| **Capacité du bac à herbe:** | 50L |
| **Largeur de coupe :** | 430mm |
| **Poids net :** | 14.7 kg |
| **Niveau de protection contre les liquides :** | IPX4 |
| **Ajustement de la hauteur :** | 25-75mm,5 positions |
| **Niveau de pression acoustique à la position de l'opérateur:** | 80.6dB(A) K=3 dB(A) |
| **Niveau sonore mesuré:** | 91.6dB(A) K=1.88dB(A) |
| **Niveau sonore garanti:** | 96dB(A) |
| **Vibration:** | 2.06m/s$^2$ K=1.5 m/s$^2$ |



# SEC.5 ASSEMBLY

## 5.1 ASSEMBLY THE FOLDING HANDLE

1. Faites pivoter doucement la poignée de la position de pliage à la position de travail, fermez le levier de verrouillage A pour engager la poignée inférieure dans le corps de l'unité. (Fig.2A/Fig.2B/Fig.2C).
2. Soulevez et poussez le levier de verrouillage pour verrouiller les guidons en position de fonctionnement. (Fig.2D/Fig.2E/Fig.2F).
3. Attachez la pince de câble à l'endroit indiqué, puis fixez le câble. (Fig.2G).

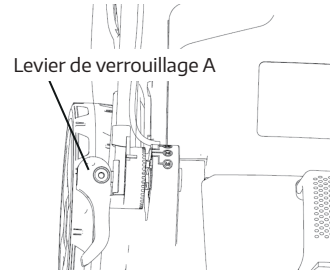



**Fig.2A**



**Fig.2B**

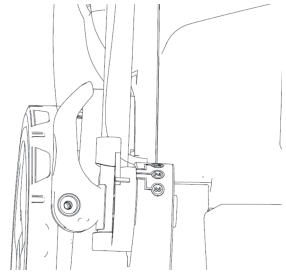


**Fig.2C**

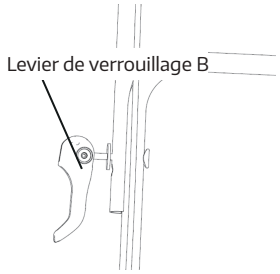



**Fig.2D**



**Fig.2E**

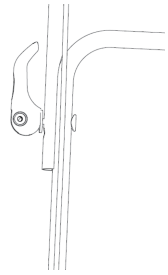


**Fig.2F**

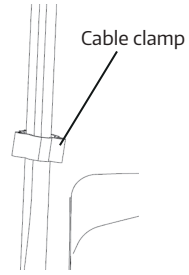



**Fig.2G**

## 5.2 RÉGLAGE DE L'ANGLE DÉSIRÉ

1. Tirez sur le levier de verrouillage inférieur pour l'ouvrir.
2. Faites pivoter la poignée inférieure au centre de l'engrenage de réglage d'angle pour ajuster une hauteur appropriée. Il y a 3 hauteurs de réglage disponibles pour cette tondeuse à gazon ; à la hauteur 1, la poignée inférieure est au plus bas, à la hauteur 3, elle est au plus haut. (Fig.3)
3. Une fois réglé à la hauteur appropriée, poussez le levier de verrouillage pour fermer et fixer la poignée inférieure dans le corps de l'unité.

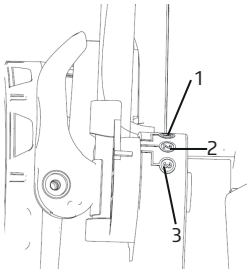



**Fig.3**

## 5.3 ASSEMBLAGE DU BAC DE RAMASSAGE DE L'HERBE

### 5.3.1 ASSEMBLER LA POIGNÉE DU BAC DE RAMASSAGE DE L'HERBE

1. Insérez la poignée dans les trous sur le bac de ramassage de l'herbe (Fig.4A/Fig.4B/Fig.4C).
2. Retournez le bac de ramassage de l'herbe.
3. Connectez la poignée et le bac de ramassage de l'herbe avec la vis fournie, serrez la vis avec une clé appropriée. (Fig.4D/Fig.4E/Fig.4F)

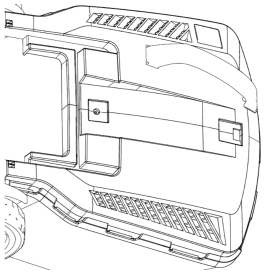


**Fig.4A**

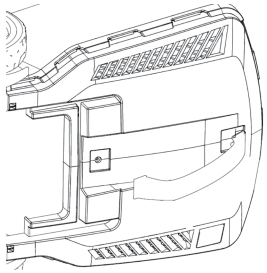


**Fig.4B**

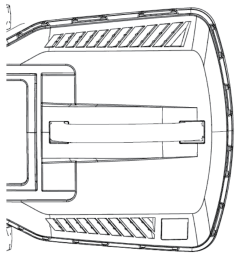


**Fig.4C**

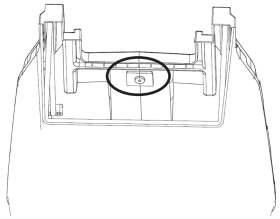


**Fig.4D**

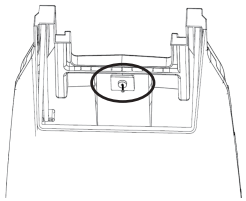


**Fig.4E**

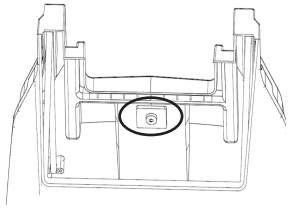


**Fig.4F**



### 5.3.2 FIXER LE BAC DE RAMASSAGE DE L'HERBE À LA TONDEUSE

1. Pour fixer : Soulevez le couvercle arrière et accrochez le bac de ramassage à l'arrière de la tondeuse. (Fig.4G/Fig.4H/Fig.4I)
2. Pour retirer : Saisissez et soulevez le couvercle arrière, retirez le bac de ramassage.

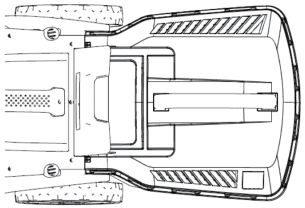


**Fig.4G**

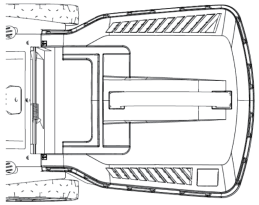


**Fig.4H**

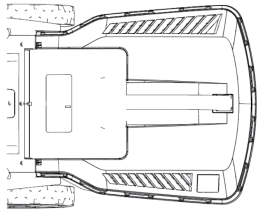
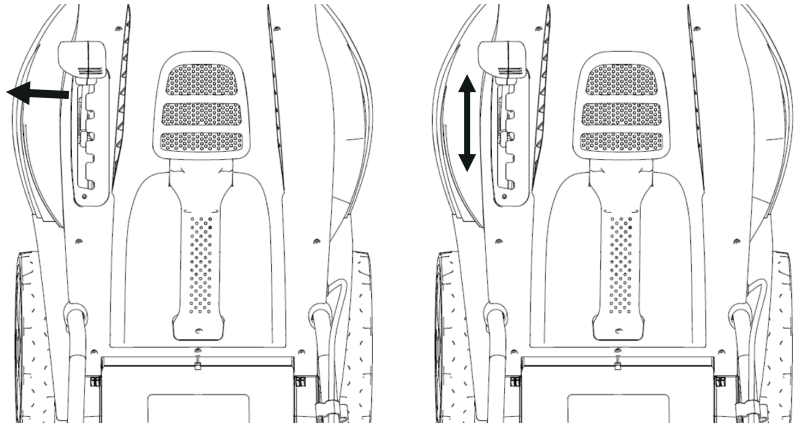


**Fig.4I**

# SEC.6 RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

1. Appliquez une pression vers l'extérieur pour désengager le levier de la crémaillère (Fig.5A). Déplacez le levier vers l'avant ou vers l'arrière pour ajuster la hauteur (Fig.5B).
2. La hauteur (la lame par rapport au sol) peut être ajustée de 25 mm à 75 mm, sur 5 positions de hauteur. Toutes les roues seront à la même hauteur de coupe.



**⚠AVERTISSEMENT**

Effectuez cet ajustement uniquement lorsque la lame est à l'arrêt.

**⚠AVERTISSEMENT**

Débranchez le cordon électrique de l'alimentation électrique.

# SEC.7 PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

a) Procédez toujours avec le déflecteur ou le bac à herbe dans la bonne position.
b) Arrêtez toujours le moteur avant de retirer le bac à herbe ou de régler la hauteur de la position de coupe.
1. Avant de tondre, retirez de la pelouse tous les obstacles qui pourraient être projetés par la machine. Pendant la tonte, restez attentif à tout obstacle qui aurait pu être oublié. （Fig.6A）
2. Ne soulevez jamais l'arrière de la tondeuse lors du démarrage du moteur ou pendant le fonctionnement normal. （Fig.6B）
3. Ne placez jamais vos mains et ne les introduisez jamais sous le plateau inférieur ou dans la goulotte d'éjection arrière pendant que le moteur tourne. （Fig.6C）

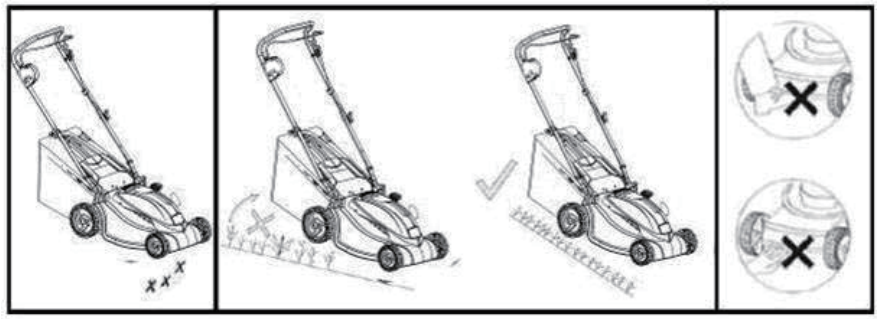


**Fig.6A** **Fig.6B** **Fig.6C**

# SEC.8 DÉMARRAGE

## 8.1 DÉMARRAGE

Avant de connecter la tondeuse à gazon à l'alimentation électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation secteur est de 230-240V~ 50Hz.
Avant de démarrer la tondeuse à gazon, fixez le cordon d'extension avec la machine comme le montrent les figures 7A / 7B.

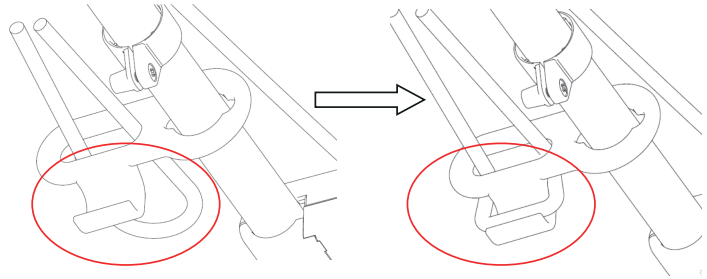


**Fig.7A** **Fig.7B**



Lorsque l'alimentation de la tondeuse est allumée, le témoin lumineux s'allumera (Fig.7C).
Démarrez le moteur comme suit :
1. Appuyez sur le bouton de sécurité. (①, Fig.7D)
2. En même temps, tirez la poignée de frein vers la poignée supérieure et maintenez-la en prise. (②, Fig.7D)

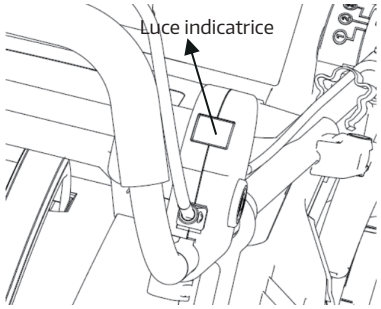



**Fig.7C**

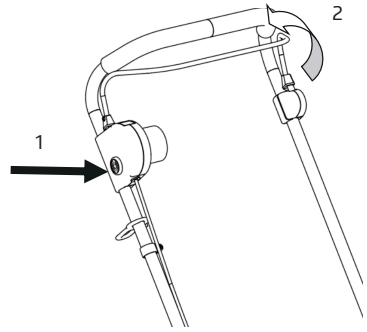



**Fig.7D**

Si vous relâchez la poignée de frein, le moteur s'arrêtera.

**⚠ATTENTION**

La lame commence à tourner dès que le moteur démarre.

**⚠AVERTISSEMENT**

Les éléments de coupe continuent de tourner après l'arrêt du moteur.

**⚠ATTENTION**

L'équipement est adapté à une utilisation uniquement dans une alimentation électrique dont le module admissible de l'impédance du système est de 0,282 Ω ou moins.

## 8.2 POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS LORS DE LA TONTE

Retirez les pierres, les branches, les fils et autres objets étrangers de la pelouse, car ils sont éjectés dans différentes directions par la tondeuse à gazon et pourraient causer des blessures graves ou des dommages matériels aux objets environnants ou à l'équipement lui-même. Ne tondez pas l'herbe mouillée. Les résidus d'herbe mouillée ont généralement tendance à obstruer l'ouverture d'éjection située au bas du carter. Réduisez la longueur de l'herbe d'un maximum d'un tiers. Si vous tondez de l'herbe haute, raccourcissez-la en deux passages et abaissez la lame d'un autre tiers lors du deuxième passage. Lors du deuxième passage, tondez selon un schéma différent. En superposant les marques de coupe sur chaque trace, vous pouvez éliminer les résidus d'herbe. Nettoyez le bas du carter après chaque utilisation pour éliminer les mottes d'herbe, car elles pourraient entraver le paillage. Si vous tondez des feuilles, assurez-vous qu'elles sont sèches et n'ont pas été collectées en trop gros tas. N'attendez pas pour tondre les feuilles jusqu'à ce que toutes les feuilles soient tombées des arbres.

**⚠AVERTISSEMENT**

Si vous heurtez un objet étranger, arrêtez le moteur. Débranchez la prise secteur, inspectez minutieusement la tondeuse pour détecter tout dommage et réparez-le avant de redémarrer et de faire fonctionner la tondeuse. Une vibration excessive de la tondeuse pendant son fonctionnement est un signe de dommage. L'unité doit être rapidement inspectée et réparée.

## 8.3 BAC À HERBE

Un volet en plastique sur la partie supérieure du sac de ramassage sert d'indicateur de niveau de remplissage. Il montre si le sac est vide ou plein.
- L'indicateur de niveau de remplissage sera ouvert si le sac n'est pas plein pendant le déplacement. (Fig. 8A)
- Si le bac est plein, l'indicateur sera fermé ; une fois cela arrivé, arrêtez immédiatement le déplacement et videz le sac, assurez-vous qu'il est propre et que sa maille est ventilée. (Fig. 8B)

**⚠IMPORTANT**

Vérifiez l'ouverture d'éjection dans le châssis pour les obstructions. Si l'ouverture est bloquée, l'indicateur ne sera pas gonflé dans ce cas. Veuillez nettoyer immédiatement l'ouverture.

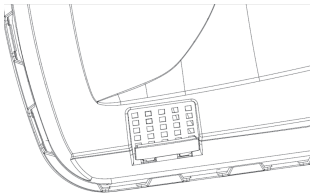


**Fig.8A**

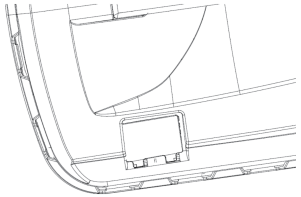


**Fig.8B**

# SEC.9 LAME

**⚠AVERTISSEMENT**

Débranchez le cordon électrique de l'alimentation.
La lame est en acier embouti. Il sera nécessaire de la reformer fréquemment (avec une meule).
Vous pouvez affûter la lame en la retirant puis en ponçant ou en limentant la lame tout en conservant le biseau d'origine autant que possible. Il est très important que tous les côtés de la lame soient meulés de manière uniforme pour éviter les déséquilibres. Une lame déséquilibrée peut provoquer des vibrations excessives et endommager par conséquent la machine. Testez la lame en la faisant reposer sur le manche d'un tournevis. Continuez à poncer le côté le plus lourd jusqu'à ce qu'il soit parfaitement équilibré.
Pour retirer la lame (1), dévissez la vis de lame (2) et remplacez toute pièce endommagée.
Lors du remontage, assurez-vous que les bords tranchants sont orientés dans le sens de la rotation du moteur. La vis de lame (2) doit être serrée à un couple de 20 Nm

**⚠AVERTISSEMENT**

Pour le service, remplacez la lame comme suit :

| MODÈLE | Lame |
|---|---|
| DYM111902 | DAYE 2105300119 |






**⚠AVERTISSEMENT**

Protégez vos mains avec des gants épais ou un chiffon avant de saisir les lames de coupe lors du remplacement de la lame.

# SEC.10 PROLONGATEURS ÉLECTRIQ

Vous ne devez utiliser que des rallonges électriques pour une utilisation en extérieur, en PVC pour usage courant, avec une section transversale d'au moins 1,0 mm² (pas plus léger que H05VV-F 2x1,0 mm2).
Avant utilisation, vérifiez l'état des cordons d'alimentation et des rallonges pour détecter tout signe de dommage lors de l'utilisation, débranchez le cordon en cas de dommage ou de vieillissement. Si le cordon est endommagé pendant l'utilisation, débranchez-le immédiatement de l'alimentation. NE TOUCHEZ PAS LE CORDON AVANT DE DÉCONNECTER L'ALIMENTATION. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé ou usé. Gardez la rallonge électrique loin des éléments coupants.

**⚠AVERTISSEMENT**

Assurez-vous toujours que les ouvertures de ventilation sont dégagées de tout débris.

# SEC.11 ENTRETIEN ET MAINTENANCE

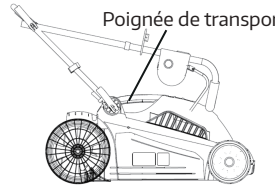
**⚠AVERTISSEMENT**

**Avant d'effectuer tout travail de maintenance ou de nettoyage, débranchez toujours la prise secteur !**
Ne pas pulvériser l'unité avec de l'eau. L'entrée d'eau peut endommager l'unité de commutation-prise et le moteur électrique. Nettoyez l'unité avec un chiffon, une brosse à main, etc.
**Une inspection par un expert est nécessaire, ne faites aucune modification vous-même, contactez obligatoirement le centre de service clientèle.**
a) si la tondeuse à gazon heurte un objet.
b) si le moteur s'arrête soudainement.
c) si la lame est pliée (ne pas redresser !)
d) si l'arbre du moteur est plié (ne pas redresser !)
e) si un court-circuit se produit lorsque le câble est connecté.
f) si les engrenages sont endommagés.
g) si la courroie en V est défectueuse.
h) Utilisez uniquement les pièces de rechange et accessoires recommandés par le fabricant.

**Transport**
Tirez la fiche de secteur. Vous pouvez transporter la tondeuse en la poussant ou en la portant. Assurez-vous de ne pas plier ou endommager la lame lorsque vous poussez la tondeuse à gazon sur des obstacles. Pour transporter la tondeuse, procédez comme suit :
1. Déverrouillez les leviers de verrouillage qui relient la poignée supérieure et la poignée inférieure, et repliez la poignée supérieure.
2.Transportez la tondeuse en saisissant la poignée de transport à la main.

**⚠AVERTISSEMENT**

Avant de transporter la tondeuse, débranchez la fiche de secteur en vous assurant que la lame s'est arrêtée.



# SEC.12 DÉPANNAGE

| Défaut | Action corrective |
|---|---|
| Le moteur ne fonctionne pas | Vérifiez le câble de connexion secteur.<br>Commencez sur de l'herbe courte ou sur une zone déjà tondu.<br>Nettoyez le canal/de la boîte de décharge - la lame de coupe doit tourner librement.<br>Ajustez correctement la hauteur de coupe.<br>La coupure thermique est activée, laissez le moteur refroidir et augmentez la hauteur de coupe. |
| La puissance du moteur chute | Ajustez la hauteur de coupe.<br>Nettoyez le canal/le boîtier de décharge.<br>Faites affûter/remplacer la lame de coupe →centre de service client. |
| Le bac à herbe ne se remplit pas | Ajustez la hauteur de coupe.<br>Laissez la pelouse sécher.<br>Faites affûter/remplacer la lame de coupe → centre de service client.<br>Nettoyez la grille sur le bac de ramassage de l'herbe.<br>Nettoyez le canal/de la boîte de décharge. |
| Le moteur tourne irrégulièrement | La coupure thermique est activée, laissez le moteur refroidir et augmentez la hauteur de coupe. |
| La machine ne tond pas proprement | La hauteur de coupe est trop basse, augmentez la hauteur de coupe.<br>La lame de coupe est émoussée, faites affûter ou remplacer la lame. |

**⚠AVERTISSEMENT**

avant d'effectuer tout travail de maintenance ou de nettoyage, débranchez toujours la prise de courant et attendez que la lame soit à l'arrêt.

**⚠AVERTISSEMENT**

Les défauts qui ne peuvent pas être rectifiés à l'aide de ce tableau doivent être rectifiés uniquement par une entreprise spécialisée (centre de service client).

# SEC.13 ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les équipements électriques et électroniques et à son application dans la législation nationale, tous les outils électriques doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Mise au rebut alternative : Si le propriétaire de l'outil électrique ne renvoie pas l'outil au fabricant, il est tenu de le mettre au rebut de la manière appropriée dans un point de collecte désigné où l'appareil sera recyclé conformément aux lois et réglementations nationales sur le recyclage.
Cela n'inclut pas les accessoires et les outils ne comprenant pas de composants électriques ou électroniques.



# SEC.14 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

| | |
|---|---|
| Nous déclarons par la présente, | Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.<br>No.58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R.China |
| Que la machine suivante est conforme aux exigences de sécurité et de santé de base appropriées de la directive CE en fonction de sa conception et de son type, telle que mise en circulation par nos soins. | |
| Cette déclaration n'est plus valide en cas d'altération non autorisés par nos soins de la machine. | |
| Produit | Tondeuse à gazon |
| Type de machine : | DYM111902 |
| Rated voltage/power | 230-240~50Hz 1800W |
| Niveau sonore mesuré : | 91.6 dB(A) |
| Niveau sonore garanti : | 96dB(A)<br>Notified Body for EC Directive 2000/14/EC:0036<br>TÜV SÜD Industrie Service GmbH<br>Westendstrasse 199 · 80686 München · Deutschland |
| Directive CE applicables : | EC Machinery Directive:2006/42/EC<br>EC Directive of Electromagnetic Compatibility:2014/30/EU<br>EC Directive of noise emission: 2000/14/EC |
| Normes harmonisées applicables : | EN 60335-1 EN 60335-2-77 EN 62233<br>EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 |
| Signature du responsable/Date/Lieu : | 2024-02-23 |
| Titre du signataire : | General Manager |
| Nom et adresse de la personne autorisée à assembler le dossier technique | Ningbo Daye Garden Machinery Co., Ltd.<br>No. 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P. R. China |